

## ORDRE DU JOUR SÉANCE DU 21 JUIN 2023 À 19 H 00

# 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

1.1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

#### 2. ORDRE DU JOUR

2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 juin 2023

#### 3. PROCÈS-VERBAL

3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 mai 2023 et de la séance extraordinaire du 5 juin 2023

## 4. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 4.1 Rapport de la trésorière sur les dépenses autorisées en vertu du règlement 77-2018 Règlement sur l'administration des finances
- 4.2 Rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe
- 4.3 Dépôt des états financiers du Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Montréal-Est pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022
- 4.4 Dépôt du procès-verbal de la Commission des loisirs, des sports et de la culture
- 4.5 Dépôt du procès-verbal de la séance d'information relative au changement de nom de la rue Dorchester

## 5. RAPPORT DES SERVICES

- 5.1 Approbation des modalités de diffusion du rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe
- 5.2 Modification de la résolution 202306-184 Transaction et Quittance Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (centre communautaire et socioculturel Assafae et Slimane Zahaf) c. Ville de Montréal-Est et Nicolas Dziasko
- 5.3 Annulation résolution 202306-189 Désignation de Madame Anne St-Laurent, Monsieur Jean-Paul Dahm, Monsieur Yan Major, Monsieur Denis Marcil et Monsieur Robert Schloesser pour célébrer des mariages et des unions civiles sur le territoire de la Ville de Montréal-Est
- 5.4 Désignation de Madame Anne St-Laurent, Monsieur Jean-Paul Dahm, Monsieur Yan Major, Monsieur Denis Marcil et Monsieur Robert Schloesser pour célébrer des mariages et des unions civiles sur le territoire de la Ville de Montréal-Est
- 5.5 Demande PIIA Projet de construction d'un bâtiment industriel sur le lot 6 304 572, sis sur le boulevard Métropolitain, dans le cadre du projet du parc d'affaires de la zone I.02
- 5.6 Dérogation mineure pour l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 304 572 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sis sur le boulevard Métropolitain
- 5.7 Dérogations mineures pour l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 125 776 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sis au 171, avenue Marien REFUS
- 5.8 Premier avenant de modification au protocole d'entente de principe relatif à certaines contributions à des travaux ou à des services municipaux entre la Ville de Montréal-Est et MET-HB 1 PROPRIÉTÉS S.E.C. pour le projet 40NetZERO
- 5.9 Ententes révisées entre la Ville de Montréal-Est et la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour la construction d'un passage à niveau, l'installation d'un nouveau système d'avertissement et la modification de deux systèmes d'avertissement
- 5.10 Demande pour l'obtention d'un décret d'autorisation du gouvernement du Québec pour signer un accord de subvention avec le ministère du Patrimoine du Canada
- 5.11 Prolongation du bail de sous-location entre la Ville de Montréal et la Ville de Montréal-Est pour l'installation d'une roulotte temporaire de mesure de la qualité de l'air dans les jardins collectifs

# 5.12 Dénomination de la rue Dorchester



- 5.13 Destruction des documents selon le calendrier de conservation de la Ville de Montréal-Est
- 5.14 Disposition de divers matériels usagés (tables et chaises pliantes)
- 5.15 Réaménagement de l'espace réservé à la pratique du basketball au parc Roland-McDuff
- 5.16 Appui à l'organisme Village de Noël de Montréal-Est

### 6. RÈGLEMENT

- 6.1 Avis de motion règlement modifiant le règlement 738 Règlement concernant les chiens, les chats et autres animaux afin de modifier les conditions pour la garde de poules
- 6.2 Dépôt du projet de règlement PR23-15 Règlement modifiant le règlement 738 Règlement concernant les chiens, les chats et autres animaux afin de modifier les conditions pour la garde de poules
- 6.3 Adoption règlement 738-8 Règlement modifiant le règlement 738 concernant les chiens, chats et autres animaux afin de s'accorder avec les nouvelles dispositions du règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal Est
- 6.4 Adoption règlement 738-9 Règlement modifiant le règlement 738 concernant les chiens, chats et autres animaux afin de régulariser la présence d'animaux dans les parcs, terrains de jeux, espaces verts et lieux publics ainsi que s'arrimer avec certaines dispositions provinciales
- 6.5 Adoption règlement 733-1-5 Règlement modifiant le règlement 733-1 Règlement concernant la bibliothèque de la Ville de Montréal-Est afin d'y mettre à jours les règles internes, ajouter un code de conduite et s'accorder avec les nouvelles dispositions du règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal-Est
- 6.6 Adoption règlement 58-2016-59 Règlement modifiant le règlement 58-2016 Règlement de zonage afin d'augmenter le coefficient d'emprise au sol maximal permis à 0.55 pour la zone H.11
- 6.7 Adoption règlement 61-2016-5 Règlement modifiant le règlement 61-2016 sur les permis et certificats afin de s'accorder avec les nouvelles dispositions du Règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal-Est et d'harmoniser certaines dispositions du règlement
- 6.8 Adoption règlement 62-2016-2 Règlement modifiant le règlement 62-2016 concernant les parcs, terrains de jeux et espaces verts afin de régulariser la présence d'animaux dans les parcs, terrains de jeux et espaces verts
- 6.9 Adoption règlement 76-2018-2 Règlement modifiant le règlement 76-2018 Règlement du régime complémentaire de retraite des employés de la ville de Montréal-Fst
- 6.10 Adoption règlement 92-2021-2 Règlement modifiant le règlement 92-2021 sur les usages conditionnels afin de s'accorder avec les nouvelles dispositions du règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal-Est
- 6.11 Adoption règlement 99-2023-1 Règlement modifiant le règlement 99-2023 sur le colportage de la ville de Montréal-Est afin de s'accorder avec les nouvelles dispositions du règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal Est
- 6.12 Adoption règlement 104-2023 Règlement sur les tarifs de la ville de Montréal-Est (exercice financier 2023)
- 6.13 Adoption règlement R14-105-1 Règlement modifiant le règlement R14-105 concernant l'utilisation des pesticides afin de s'accorder avec les nouvelles dispositions du règlement sur les tarifs de la Ville de Montréal Est

# 7. CONTRAT

- 7.1 Contrat pour l'achat d'équipement de commutateurs
- 7.2 Contrat de services dans le cadre de la gestion du programme Prévention Montréal-Est 2023-2025
- 7.3 Mandat d'analyse de la Direction des services administratifs et de l'informatique par Raymond Chabot Grant Thornton
- 7.4 Contrat de services professionnels Réalisation de plans et devis techniques pour des travaux de planage et revêtement
- 7.5 Contrat pour le projet DATDE-2023-2 Échantillonnage de plomb et de cuivre



- 7.6 Octroi du contrat DSAI 2023-01 Services professionnels Mission d'audit des états financiers
- 7.7 Contrat pour le projet TP 2022-16A Option de renouvellement d'une année au contrat Gré à Gré Service de contrôle animalier
- 7.8 Contrat pour le projet TP 2023-12A Fourniture d'un chargeur sur roues neuf
- 7.9 Contrat pour le projet TPST-2022-02 Reconstruction de l'avenue Dubé entre les rues Sainte-Catherine Est et Ontario Est
- 7.10 Contrat pour le projet TPST-2023-07 Services professionnels Réfection du parc Henri-Leroux

#### 8. PERSONNEL

- 8.1 Adhésion au regroupement d'achats Solution UMQ en matière d'assurance collective pour ses employés.
- 8.2 Restructuration à la structure du plan d'effectif de la Ville de Montréal-Est

# 9. AIDE À DES ORGANISMES PUBLICS

- 9.1 Contribution financière à l'école Saint-Octave pour les élèves inscrits à la formation « Gardiens avertis »
- 9.2 Attributions de prix de reconnaissance et de livres pour cinq élèves de l'école Saint-Octave

## 10. DIVERS

10.1 Aucun

#### 11. AFFAIRE NOUVELLE

- 11.1 Implantation du programme Mégot Zéro
- 12. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENNES ET DES CITOYENS
- 13. LEVÉE DE LA SÉANCE